



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 10 septembre 1999

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête sur la population active, août 1999**
L'emploi n'a pas varié en août, et le taux de chômage a légèrement augmenté (+0,1 point de pourcentage) pour se situer à 7,8 %

2
- **Taux d'utilisation de la capacité industrielle, deuxième trimestre de 1999**
Le secteur industriel a augmenté l'utilisation de la capacité pour un troisième trimestre consécutif. Le taux du second trimestre de 1999 était de 83,8 %. Il s'agit du niveau le plus élevé sur une période de presque deux ans.

8

AUTRES COMMUNIQUÉS

Acier en formes primaires, semaine se terminant le 4 septembre 1999	12
Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 août 1999	12
Production d'oeufs, juillet 1999	12
Statistiques sur les affrètements aériens, troisième trimestre de 1998	12
L'horizon industriel sur CD-ROM, septembre 1999	12
Caractéristiques des gains des familles à deux soutiens, 1997	13

NOUVELLES PARUTIONS

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 13 au 17 septembre



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

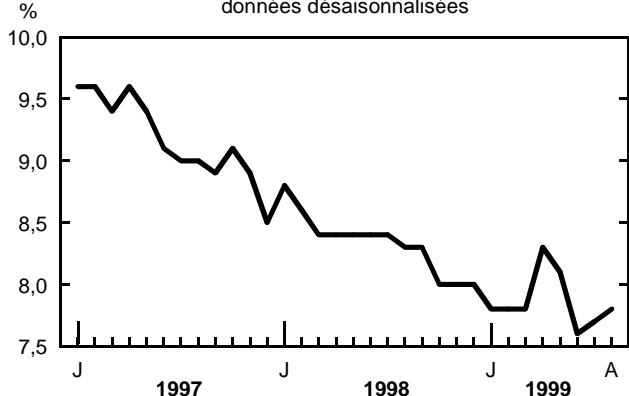
Enquête sur la population active

Août 1999

L'emploi n'a pas varié en août, alors que le nombre estimatif avait augmenté de 40 000 en juillet. Au cours des 12 derniers mois, l'emploi a augmenté de 2,4 % à la suite d'une forte croissance au deuxième semestre de 1998 et une croissance plus faible depuis le début de 1999. Le taux de chômage n'a presque pas bougé au mois d'août, se situant à 7,8 % (+0,1 point de pourcentage).

Taux de chômage

données désaisonnalisées



L'emploi à temps plein chez les femmes adultes recule légèrement au mois d'août

Le nombre d'emplois à temps plein a chuté de 35 000 en août, tandis que l'emploi à temps partiel a augmenté de 29 000. Cependant, la croissance du travail à temps plein au cours de la dernière année (+2,9 %) a dépassé celle du travail à temps partiel (+0,6 %). Bien que la croissance de l'emploi ait considérablement ralenti jusqu'à présent cette année (+0,8 %), la croissance dans les heures travaillées a été plus forte (+1,5 %).

La baisse de l'emploi à temps plein et la hausse du temps partiel en août sont attribuables aux femmes adultes, 24 000 femmes adultes de moins occupant un emploi à temps plein et 36 000 de plus occupant un emploi à temps partiel. Au cours de la dernière année, l'emploi chez les femmes adultes a augmenté de 3,1 %,

Note aux lecteurs

Trois changements majeurs touchent les estimations de l'Enquête sur la population active. Premièrement, les estimations selon la branche d'activité sont passées de la Classification type des industries de 1980 au Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Deuxièmement, les estimations selon la profession sont passées de la Classification type des professions de 1980 à celle de 1991. Finalement, la définition du secteur public a été modifiée.

Les données résultant de ces trois changements ne sont pas comparables aux estimations publiées précédemment. Par conséquent, des séries chronologiques sont maintenant disponibles dans CANSIM ainsi que dans le CD-ROM de la Revue chronologique de la population active 1998. Pour avoir accès à la liste des nouveaux numéros de banque de données CANSIM, rendez-vous dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca).

De plus, la région économique 470 au Québec a été divisée en deux nouvelles régions, soit les régions 433 (Centre-du-Québec) et 470 (Mauricie). Les séries chronologiques associées à ces dernières sont également disponibles dans CANSIM.

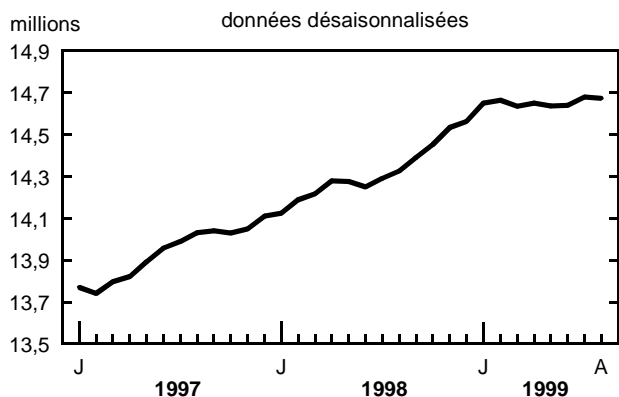
Pour plus de renseignements sur les changements de classification, consultez le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) ou communiquez avec Marc Lévesque au (613) 951-2793.

le travail à temps plein augmentant de 3,4 % et le travail à temps partiel, de 2,0 %. Au cours de cette période, la croissance de l'emploi chez les femmes adultes a fait reculer leur taux de chômage de 0,7 point pour le situer à 6,5 %.

Au cours des 12 derniers mois, la croissance de l'emploi chez les hommes adultes, qui se situait à 1,7 %, a été plus lente que chez les femmes adultes. En août, il n'y a eu aucun changement de l'emploi pour ce groupe, mais une hausse du nombre d'hommes adultes à la recherche d'un emploi a fait monter le taux de chômage de ceux-ci de 0,3 point pour le porter à 6,7 %.

Le nombre estimatif d'emplois chez les jeunes a diminué de 16 000 en août. Malgré les pertes d'emploi, une baisse de l'activité sur le marché du travail a fait baisser le taux de chômage de 0,4 point pour le situer à 13,7 %, baisse d'activité vraisemblablement liée à une rentrée des classes plus hâtive que d'habitude dans les écoles secondaires de certaines régions du pays. Il n'y a pas eu croissance de l'emploi chez les jeunes jusqu'ici cette année, ce qui fait suite à des gains importants dans la dernière partie de 1998.

Emploi



Plus d'étudiants ont eu des emplois d'été en 1999

De mai à août, on recueille dans le cadre de l'Enquête sur la population active des données sur les jeunes de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à l'automne. Les estimations publiées n'étant pas désaisonnalisées, les comparaisons ne sont possibles que sur une base annuelle. Le sommaire du marché du travail de l'été 1999 se fonde sur la moyenne des mois de juin, juillet et août, mois où le niveau des emplois d'été des étudiants est à son sommet.

La situation des étudiants sur le marché du travail s'est améliorée légèrement au cours de l'été 1999 par rapport à l'année précédente. Leur taux moyen d'emploi augmentant à 51,3 %, en hausse de 1,3 point de pourcentage, et leur taux de chômage régressant d'un point entier de pourcentage pour se situer à 15,0 %. Cependant, leur probabilité de travailler à temps partiel a augmenté de 53,6 % en 1998 à 55,0 % en 1999.

La plus forte amélioration s'est manifestée chez les étudiants âgés de 17 à 19 ans. Chez ces derniers, le taux d'emploi a augmenté de 55,0 % en 1998 à 58,6 % en 1999, et leur taux de chômage a diminué fortement, passant de 17,4 % à 14,8 %.

Chez les étudiants âgés de 20 à 24 ans, le taux d'emploi a très légèrement progressé au cours du dernier été, passant de 68,0 % en 1998 à 68,4 % en 1999, et leur taux moyen de chômage a diminué de 0,7 point de pourcentage pour se situer à 8,9 %.

Parallèlement, la situation sur le marché du travail des étudiants âgés de 15 et 16 ans ne s'est pas améliorée. Leur taux d'emploi est demeuré au même point, soit 30,7 %, et leur taux de chômage, sous la

poussée d'une augmentation de l'activité, a augmenté de 1,1 point de pourcentage pour se situer à 23,8 %.

Hausse dans les services d'enseignement, baisse dans les administrations publiques

En août, le nombre estimatif d'emplois a progressé de 37 000 dans les services d'enseignement, progression résultant possiblement d'un début d'année scolaire plus hâtif dans certaines parties du pays.

Après trois mois consécutifs d'augmentation, l'emploi dans le secteur de la fabrication a chuté de 19 000 en août. Au cours de la dernière année, il a connu une hausse de 5,9 %, l'Ontario contribuant à presque tous les gains.

L'emploi dans les administrations publiques a diminué d'environ 20 000 en août, portant la baisse dans cette branche à 7 % par rapport à l'année dernière.

Perspective provinciale

En Colombie-Britannique, l'emploi s'est légèrement accru (+12 000) en août. Cette hausse fait suite à des pertes au cours des derniers mois et porte l'emploi au même niveau que celui enregistré à la fin de 1998. Malgré cette légère augmentation de l'emploi, le taux de chômage en août est demeuré à 8,6 %.

L'emploi en Alberta a connu une baisse en août, diminuant de 11 000 et portant la croissance de l'emploi depuis la fin de 1998 à 1,5 % (+23 000). Le nombre de chômeurs ayant augmenté de 6 000, le taux de chômage a progressé de 0,4 point pour s'établir à 6,2 %.

Le nombre estimatif d'emplois a diminué de 7 000 à Terre-Neuve. Au cours de la dernière année, le nombre d'emplois a beaucoup varié mais la tendance a toujours été positive. Une baisse d'activité en août a fait que le taux de chômage a légèrement régressé, le taux se situant à 16,5 %, en baisse de 0,1 point de pourcentage.

L'emploi en août a peu varié dans les autres provinces.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3450 à 3471, 3483 à 3502 et tableau 00799999.

Disponible à 7 h dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous la rubrique «Nouvelles du Quotidien».

Un résumé intitulé *Information: population active* (71-001-PPB, 11 \$ / 103 \$), pour la semaine se terminant le 21 août 1999, est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 8 octobre 1999.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, communiquez avec Deborah Sunter au (613) 951-4740 ou avec Jean-Marc Lévesque au (613) 951-4168, Division de la statistique du travail. □

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Juillet 1999	Août 1999	Juillet à août 1999	Juillet 1999	Août 1999	Juillet à août 1999
données désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 902,1	15 906,0	0,0	65,4	65,4	0,0
Terre-Neuve	253,5	245,6	-3,1	57,2	55,4	-1,8
Île-du-Prince-Édouard	71,1	70,4	-1,0	65,8	65,1	-0,7
Nouvelle-Écosse	457,2	455,6	-0,3	60,9	60,6	-0,3
Nouveau-Brunswick	370,8	373,2	0,6	61,0	61,3	0,3
Québec	3 751,4	3 765,9	0,4	62,3	62,5	0,2
Ontario	6 173,3	6 161,1	-0,2	66,6	66,4	-0,2
Manitoba	590,3	593,2	0,5	68,0	68,3	0,3
Saskatchewan	512,5	511,1	-0,3	66,8	66,6	-0,2
Alberta	1 663,6	1 659,2	-0,3	72,7	72,3	-0,4
Colombie-Britannique	2 058,4	2 070,7	0,6	64,7	65,0	0,3
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	14 679,3	14 672,8	0,0	60,4	60,3	-0,1
Terre-Neuve	211,5	205,0	-3,1	47,7	46,2	-1,5
Île-du-Prince-Édouard	61,2	60,7	-0,8	56,6	56,1	-0,5
Nouvelle-Écosse	416,8	416,2	-0,1	55,5	55,4	-0,1
Nouveau-Brunswick	334,9	336,8	0,6	55,1	55,3	0,2
Québec	3 399,6	3 397,3	-0,1	56,5	56,4	-0,1
Ontario	5 767,8	5 769,3	0,0	62,3	62,2	-0,1
Manitoba	557,2	557,7	0,1	64,2	64,2	0,0
Saskatchewan	482,8	480,8	-0,4	62,9	62,6	-0,3
Alberta	1 567,0	1 556,4	-0,7	68,5	67,9	-0,6
Colombie-Britannique	1 880,5	1 892,7	0,6	59,1	59,4	0,3
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 222,9	1 233,1	0,8	7,7	7,8	0,1
Terre-Neuve	42,0	40,6	-3,3	16,6	16,5	-0,1
Île-du-Prince-Édouard	9,8	9,6	-2,0	13,8	13,6	-0,2
Nouvelle-Écosse	40,5	39,4	-2,7	8,9	8,6	-0,3
Nouveau-Brunswick	35,9	36,4	1,4	9,7	9,8	0,1
Québec	351,8	368,6	4,8	9,4	9,8	0,4
Ontario	405,5	391,8	-3,4	6,6	6,4	-0,2
Manitoba	33,2	35,6	7,2	5,6	6,0	0,4
Saskatchewan	29,7	30,4	2,4	5,8	5,9	0,1
Alberta	96,6	102,8	6,4	5,8	6,2	0,4
Colombie-Britannique	177,8	177,9	0,1	8,6	8,6	0,0

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Août 1998	Août 1999	Août 1998 à août 1999	Août 1998	Août 1999	Août 1998 à août 1999
données non désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 064,6	16 321,8	1,6	66,9	67,1	0,2
Terre-Neuve	254,9	262,7	3,1	57,3	59,2	1,9
Île-du-Prince-Édouard	75,9	75,5	-0,5	70,9	69,8	-1,1
Nouvelle-Écosse	471,0	476,1	1,1	63,1	63,4	0,3
Nouveau-Brunswick	389,6	393,8	1,1	64,3	64,7	0,4
Québec	3 837,3	3 866,2	0,8	64,2	64,2	0,0
Ontario	6 167,0	6 301,8	2,2	67,5	67,9	0,4
Manitoba	594,7	605,1	1,7	68,9	69,6	0,7
Saskatchewan	528,4	528,3	0,0	69,2	68,8	-0,4
Alberta	1 658,7	1 692,5	2,0	74,2	73,8	-0,4
Colombie-Britannique	2 087,0	2 119,9	1,6	66,2	66,6	0,4
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	14 766,3	15 071,4	2,1	61,5	61,9	0,4
Terre-Neuve	208,8	221,2	5,9	46,9	49,9	3,0
Île-du-Prince-Édouard	68,5	68,2	-0,4	64,0	63,0	-1,0
Nouvelle-Écosse	423,1	436,3	3,1	56,7	58,1	1,4
Nouveau-Brunswick	349,0	362,0	3,7	57,6	59,5	1,9
Québec	3 455,3	3 495,6	1,2	57,9	58,0	0,1
Ontario	5 727,6	5 902,6	3,1	62,7	63,6	0,9
Manitoba	560,5	567,2	1,2	64,9	65,3	0,4
Saskatchewan	494,5	496,2	0,3	64,7	64,6	-0,1
Alberta	1 562,3	1 584,5	1,4	69,9	69,1	-0,8
Colombie-Britannique	1 916,9	1 937,5	1,1	60,8	60,8	0,0
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 298,3	1 250,3	-3,7	8,1	7,7	-0,4
Terre-Neuve	46,1	41,4	-10,2	18,1	15,8	-2,3
Île-du-Prince-Édouard	7,5	7,4	-1,3	9,9	9,8	-0,1
Nouvelle-Écosse	48,0	39,8	-17,1	10,2	8,4	-1,8
Nouveau-Brunswick	40,6	31,8	-21,7	10,4	8,1	-2,3
Québec	382,0	370,5	-3,0	10,0	9,6	-0,4
Ontario	439,4	399,2	-9,1	7,1	6,3	-0,8
Manitoba	34,3	37,9	10,5	5,8	6,3	0,5
Saskatchewan	33,9	32,0	-5,6	6,4	6,1	-0,3
Alberta	96,4	108,0	12,0	5,8	6,4	0,6
Colombie-Britannique	170,2	182,4	7,2	8,2	8,6	0,4

Emploi selon la branche d'activité (basé sur le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Juillet 1999	Août 1999	Juillet à août 1999	Août 1998 à août 1999	Juillet à août 1999	Août 1998 à août 1999
données désaisonnalisées						
	en milliers			var. en %		
Ensemble de l'économie	14 679,3	14 672,8	-6,5	346,8	0,0	2,4
Secteur de la production de biens	3 835,4	3 801,9	-33,5	70,3	-0,9	1,9
Agriculture	399,4	393,4	-6,0	-30,3	-1,5	-7,2
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	254,4	257,0	2,6	-38,9	1,0	-13,1
Services publics	136,5	132,8	-3,7	21,7	-2,7	19,5
Construction	765,4	757,6	-7,8	-8,8	-1,0	-1,1
Fabrication	2 279,8	2 261,2	-18,6	126,7	-0,8	5,9
Secteur des services	10 843,8	10 870,9	27,1	276,5	0,2	2,6
Commerce	2 276,4	2 266,9	-9,5	75,5	-0,4	3,4
Transport et entreposage	782,5	768,8	-13,7	102,0	-1,8	15,3
Finance, assurances, immobilier et location	887,3	900,7	13,4	60,8	1,5	7,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	913,7	901,0	-12,7	-29,0	-1,4	-3,1
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres	538,9	534,2	-4,7	40,6	-0,9	8,2
Services d'enseignement	957,5	994,6	37,1	42,7	3,9	4,5
Soins de santé et assistance sociale	1 480,2	1 484,6	4,4	8,5	0,3	0,6
Information, culture et loisirs	642,1	647,8	5,7	12,5	0,9	2,0
Hébergement et services de restauration	917,2	929,9	12,7	31,4	1,4	3,5
Autres services	689,0	703,6	14,6	-12,8	2,1	-1,8
Administrations publiques	758,9	738,8	-20,1	-55,8	-2,6	-7,0
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	2 772,5	2 758,4	-14,1	144,2	-0,5	5,5
Secteur privé	11 906,7	11 914,4	7,7	202,6	0,1	1,7
Employés	9 371,3	9 373,4	2,1	232,0	0,0	2,5
Travailleurs indépendants	2 535,4	2 541,0	5,6	-29,4	0,2	-1,1

Note: Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) n'est pas comparable à la Classification type des industries (CTI80) utilisée précédemment. Les estimations selon la catégorie de travailleurs ont de plus été révisées suivant les normes du Système de comptabilité nationale. Pour plus de renseignements, consultez le document *Changements aux données de l'EPA en ce qui concerne la branche d'activité, la profession et la catégorie de travailleurs* dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca/francais/concepts/).

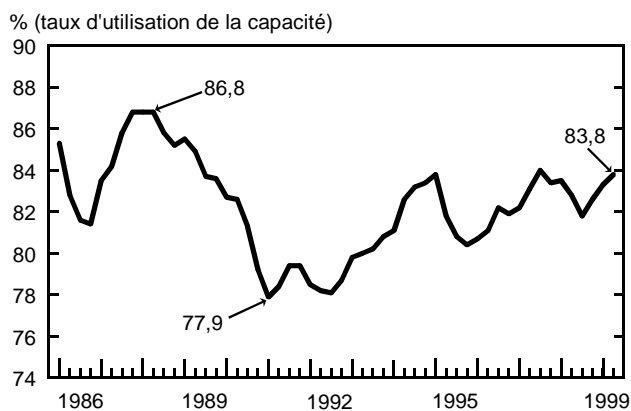
Taux d'utilisation de la capacité industrielle

Deuxième trimestre de 1999

Le secteur industriel a augmenté l'utilisation de la capacité pour un troisième trimestre consécutif. Le taux du second trimestre de 1999 était de 83,8 %. Il s'agit du niveau le plus élevé sur une période de presque deux ans. Stimulé par des investissements importants en machinerie et en équipement ainsi que dans la construction résidentielle, le secteur industriel est presque revenu à son plus récent niveau maximal d'exploitation atteint au cours du troisième trimestre de 1997. (Une révision des taux d'utilisation de la capacité enregistrés depuis le premier trimestre de 1997 a permis d'intégrer des corrections aux données de base.)

Les fabricants ont été les principaux agents de la croissance de l'utilisation de la capacité. Les fabricants de machinerie et d'équipement, en particulier, ont profité de l'accroissement des dépenses pour leurs produits. Les fabricants continueront vraisemblablement d'augmenter leur production au cours du prochain trimestre, selon la dernière Enquête sur les perspectives du monde des affaires. Plus du tiers d'entre eux ont signalé qu'ils prévoyaient accroître la production.

L'utilisation de la capacité continue d'augmenter



L'augmentation de l'activité dans le secteur de la construction, notamment la construction résidentielle et les rénovations, a également contribué à la hausse du taux d'utilisation de la capacité au cours du deuxième trimestre. La valeur des permis de construction résidentielle et non résidentielle délivrés au cours des sept premiers mois de 1999 a atteint des niveaux

Note aux lecteurs

Le taux d'utilisation de la capacité d'une industrie est le ratio de son rendement réel et de son rendement éventuel estimé. Statistique Canada calcule les estimations du rendement éventuel d'une branche d'activité à partir des mesures de son stock de capital. En outre, depuis 1987, des enquêtes sont menées auprès des entreprises pour obtenir leurs estimations de l'utilisation annuelle de la capacité, afin de produire des mesures industrielles découlant de l'enquête.

Pour mesurer son niveau de fonctionnement sous la forme d'un pourcentage de son rendement éventuel, une entreprise tient compte des modifications relativement à la désuétude de ses installations, de ses rapports capital-travail et d'autres caractéristiques de ses techniques de production. Les taux tirés de l'enquête servent à ancrer les séries trimestrielles calculées et à s'assurer qu'elles reflètent ces modifications.

sans précédent depuis 1990, ce qui indique que l'activité dans le secteur de la construction demeurera probablement forte au cours des prochains mois.

L'augmentation des taux d'utilisation de la capacité ne s'est pas encore traduite par des poussées inflationnistes plus fortes. En juillet, la variation d'une année à l'autre de l'Indice des prix à la consommation, à l'exclusion de la composante instable des aliments et de l'énergie, était de +1,7 %. Ce chiffre est demeuré le même par rapport à juin et se trouve toujours bien en dessous de la fourchette fixée par la Banque du Canada.

En outre, la hausse des dépenses d'immobilisation, notamment pour la machinerie et l'équipement, devrait permettre aux entreprises d'augmenter leur production à mesure que la nouvelle capacité est mise en service. L'Enquête sur les investissements privés et publics réalisée en juillet a indiqué que les entreprises prévoient consacrer 6,0 % (+2,5 milliards de dollars) de plus aux usines et 8,7 % (5,8 milliards de dollars) de plus à la machinerie et à l'équipement en 1999 par rapport à 1998.

Cependant, les producteurs achètent certaines matières brutes à des prix plus élevés. L'Indice des prix des matières brutes était supérieur de 10 % en juillet 1999 par rapport à juillet 1998. Bien que les prix pour les métaux non ferreux se soient raffermis, la cause principale de ce bond, et de loin, était le prix du pétrole brut, dont le cours a augmenté de 45,3 % par rapport à juillet 1998. Lorsque les combustibles minéraux, dont le pétrole brut représente 90 %, sont exclus, la variation d'une année à l'autre de l'indice est de -0,8 %.

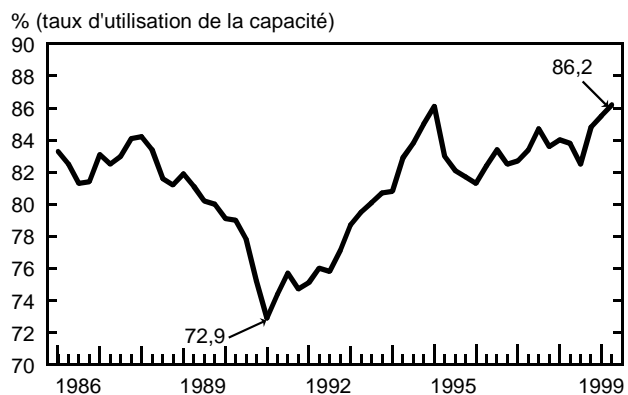
En ce qui a trait au marché du travail, étant donné que le taux de chômage se maintient à 7,7 %, l'augmentation des salaires demeure relativement modeste. Les règlements salariaux au cours du

deuxième trimestre de 1999 étaient en hausse de 2,4 %. Bien que les règlements salariaux atteignent en moyenne un peu plus de 1 % depuis près de trois ans, ils sont bien inférieurs aux augmentations de 5 % et 6 % de la fin des années 1980 et du début des années 1990 et suivent une période prolongée d'augmentations très faibles.

Les industries de la machinerie et de l'équipement stimulent le secteur manufacturier

Les fabricants ont augmenté leur taux d'utilisation de la capacité de 0,7 point, celui-ci ayant passé à 86,2 % au cours du deuxième trimestre. Il s'agit de la troisième augmentation consécutive, et celle-ci a amené le niveau juste un peu au-dessus du maximum le plus récent (86,1 %) enregistré au cours du premier trimestre de 1995. Par ailleurs, 12 des 22 groupes industriels de la fabrication ont accru leur taux d'utilisation.

Le secteur manufacturier dépasse légèrement son sommet précédent



Les trois catégories d'industries de la machinerie et de l'équipement ont augmenté leur taux d'utilisation de la capacité au cours du deuxième trimestre.

Dans le groupe de produits électriques et électroniques, les producteurs ont augmenté leur taux d'utilisation de la capacité de 5,9 points pour le porter à un nouveau maximum historique de 94,6 % au deuxième trimestre. Les dépenses des entreprises et des administrations publiques en vue du passage à l'an 2000 ont stimulé la production d'ordinateurs. Les producteurs ont également profité de la forte demande d'exportations aux États-Unis. La production des fabricants d'équipement de télécommunications a également connu un essor considérable.

La hausse de la production de pièces et d'accessoires a fait plus que compenser la légère diminution de la production de véhicules automobiles dans le groupe des industries de l'équipement de transport. L'augmentation du taux d'utilisation de la capacité qui en a résulté était faible (+0,2 point).

Les fabricants de compresseurs et de pompes ont contribué, dans une large mesure, à l'augmentation de la production dans les industries de la machinerie où le taux d'utilisation de la capacité a progressé de 1,0 point.

Dans les industries du bois, le début d'une nouvelle année de quotas au chapitre de l'entente sur le bois de construction intervenue entre le Canada et les États-Unis en avril a amené une augmentation des exportations de bois de sciage aux États-Unis au cours du deuxième trimestre, avec la poursuite du boom dans le secteur de la construction résidentielle de ce pays. La construction résidentielle au Canada était également forte au cours du trimestre, ce qui a fait que les industries du bois ont augmenté leur taux d'utilisation de la capacité de 1,7 point.

Les activités de deux groupes se trouvaient juste sous le niveau de pleine capacité au cours du deuxième trimestre. Les industries des produits du caoutchouc ont atteint 97,5 %, un nouveau maximum historique, et les producteurs de pétrole raffiné et de charbon, 98,3 %, ce qui est également un sommet historique.

Comme point négatif, mis à part la chute de la première transformation des métaux, les seules autres diminutions du taux de l'utilisation de la capacité apparaissent dans les industries manufacturières de biens non durables.

La construction et l'énergie électrique font remonter le secteur non manufacturier

Le taux d'utilisation de la capacité a augmenté de 1,5 point dans les réseaux électriques, essentiellement à la suite du printemps exceptionnellement doux dans l'est du Canada et aux États-Unis. L'utilisation accrue de la climatisation dans ces deux pays a contribué à augmenter la demande d'électricité.

Le secteur résidentiel est resté vigoureux au deuxième trimestre et a constitué la principale cause de l'augmentation de 1,2 point du taux d'utilisation de la capacité des industries de la construction.

La chute dans les services miniers a entraîné une baisse de 6,5 points du taux de l'exploitation minière et de l'extraction au cours du deuxième trimestre.

Données stockées dans CANSIM: matrice 3140.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Richard Landry au

(613) 951-2579 ou avec Susanna Wood au (613) 951-0655, Division de l'investissement et du stock de capital. □

Taux d'utilisation de la capacité industrielle

	Deuxième trimestre de 1998 ^r	Premier trimestre de 1999 ^r	Deuxième trimestre de 1999	Deuxième trimestre de 1998 au deuxième trimestre de 1999	Premier trimestre au deuxième trimestre de 1999
				var. en points de %	
Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	82,8	83,3	83,8	1,0	0,5
Exploitation forestière et services forestiers	78,4	84,3	82,3	3,9	-2,0
Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole	78,9	73,0	72,0	-6,9	-1,0
Mines (y compris broyage) et carrières	81,8	77,4	70,9	-10,9	-6,5
Industries du pétrole brut et du gaz naturel	77,2	70,6	72,6	-4,6	2,0
Industries manufacturières	83,8	85,5	86,2	2,4	0,7
Fabrication de biens durables	83,3	86,4	87,7	4,4	1,3
Bois	82,5	86,6	88,3	5,8	1,7
Meubles et articles d'ameublement	87,4	81,8	82,4	-5,0	0,6
Première transformation des métaux	89,9	90,4	89,7	-0,2	-0,7
Fabrication des produits métalliques	82,1	82,2	82,5	0,4	0,3
Machinerie	84,0	72,5	73,5	-10,5	1,0
Matériel de transport	81,0	90,6	90,8	9,8	0,2
Produits électriques et électroniques	84,7	88,7	94,6	9,9	5,9
Produits minéraux non métalliques	84,8	93,4	93,7	8,9	0,3
Autres industries manufacturières	81,5	83,5	83,5	2,0	0,0
Fabrication de biens non durables	84,4	84,4	84,2	-0,2	-0,2
Aliments	81,9	82,8	83,0	1,1	0,2
Boissons	88,6	89,7	89,1	0,5	-0,6
Tabac	83,9	76,0	74,8	-9,1	-1,2
Produits en caoutchouc	92,7	96,5	97,5	4,8	1,0
Produits en matière plastique	80,7	85,4	87,9	7,2	2,5
Cuir et produits connexes	78,2	74,3	77,5	-0,7	3,2
Textiles de première transformation	83,9	81,8	78,4	-5,5	-3,4
Produits textiles	74,5	79,2	79,1	4,6	-0,1
Habillement	88,1	88,7	88,6	0,5	-0,1
Papier et produits connexes	87,9	90,3	89,3	1,4	-1,0
Imprimerie, édition et industries connexes	82,9	82,5	81,5	-1,4	-1,0
Produits raffinés du pétrole et du charbon	91,8	98,1	98,3	6,5	0,2
Produits chimiques	85,0	80,3	80,1	-4,9	-0,2
Industries de la construction	83,4	84,6	85,8	2,4	1,2
Énergie électrique et distribution de gaz	82,6	82,5	83,3	0,7	0,8
Énergie électrique	84,7	83,7	85,2	0,5	1,5
Distribution de gaz	68,0	74,0	70,3	2,3	-3,7

^r Données révisées.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 4 septembre 1999 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 4 septembre 1999 a atteint 329 078 tonnes, en hausse de 6,4 % par rapport à la production de 309 331 tonnes de la semaine précédente et de 8,8 % comparativement aux 302 324 tonnes de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 4 septembre 1999 est de 10 881 686 tonnes, en baisse de 1,8 % comparativement aux 11 078 799 tonnes pour la même période en 1998.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 (shinand@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 août 1999

La quantité de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 14 août 1999 a diminué de 2,2 % par rapport à la même période de l'année dernière, pour atteindre 4,4 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés a augmenté de 1,9 %.

Les 369 000 tonnes métriques, dont le transport a été assuré par mode intermodal, ont été en hausse de 7,6 % par rapport à la même période en 1998. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 12,4 %.

L'ensemble du trafic a diminué de 1,5 % pendant la période de référence. Le total cumulatif de l'année a atteint 155,8 millions de tonnes métriques, en baisse de 1,7 % par rapport à l'année précédente.

Toutes les données cumulatives ont été révisées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Laroque au (613) 951-2486 (laroque@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

Production d'oeufs

Juillet 1999 (données provisoires)

Les estimations de la production d'oeufs pour juillet 1999 sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander *Production d'oeufs* (23-003-XPB, 110 \$), communiquez avec Julie Gordon au (613) 951-5039, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture. ■

Statistiques sur les affrètements aériens

Troisième trimestre de 1998 (données provisoires)

Durant le troisième trimestre de 1998, 440 304 passagers ont pris des vols nolisés intérieurs et 1 248 438 passagers ont pris des vols nolisés internationaux. Il s'agit d'une baisse de 37,7 % pour le secteur national et d'une baisse de 3,7 % pour le secteur international en comparaison du troisième trimestre de 1997. Cette importante diminution pour le secteur domestique semble être causée principalement par le transfert de quelques services d'affrètements aux services réguliers.

Les données seront disponibles dans le numéro de septembre du *Bulletin de service, Aviation* (51-004-XIB, 8 \$ / 82 \$). Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Brent Day au (613) 951-0145 (daybren@statcan.ca), Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

L'horizon industriel sur CD-ROM

Septembre 1999

L'horizon industriel sur CD-ROM présente des données à jour sur plus de 150 industries de la fabrication et 33 autres industries de la construction, du commerce de gros et du commerce de détail. Ces données sont disponibles pour l'ensemble des 25 secteurs visés ou pour chacun des secteurs séparément.

Pour chaque industrie, jusqu'à 50 variables sont présentées dans la visionneuse de tableaux selon cinq types de tableaux concernant l'offre, la demande, les prix, la main-d'oeuvre et l'emploi ainsi que les investissements et les capitaux. La base de données sous-jacente est également accessible à l'aide de l'observatoire de séries pour une analyse plus approfondie des séries chronologiques et des comparaisons entre les industries.

L'horizon industriel sur CD-ROM contient un lien avec le manuel de la Classification type des industries, fournit des notes explicatives pour toutes les séries et utilise des normes uniformes pour les données, toutes des caractéristiques choisies afin de rendre l'analyse facile et précise. Des fonctions de recherche, de création de graphiques, de visualisation, d'exportation et de transformation vous fourniront rapidement et facilement les renseignements précis dont vous avez besoin.

Le numéro de septembre 1999 de *L'horizon industriel sur CD-ROM* est maintenant en vente. Le coût d'un abonnement annuel (un CD-ROM par mois) à l'ensemble des 25 secteurs (15F0015XCB) est de 995 \$, une économie de plus de 80 % sur le coût de l'abonnement annuel pour chaque secteur séparément (258 \$).

Pour plus de renseignements ou pour obtenir gratuitement un CD-ROM de démonstration, communiquez avec Kim Lauzon au (613) 951-IMAD (4623) ou composez sans frais le 1 800 887-IMAD (4623) (imad@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. Télécopieur: (613) 951-3688. Vous pouvez également communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. ■

Caractéristiques des gains des familles à deux soutiens

1997

Le rapport final tiré de la dernière Enquête sur les finances des consommateurs, *Caractéristiques*

des familles comptant deux soutiens en 1997, est maintenant en vente. Cette publication présente les profils les plus récents des familles à deux conjoints selon le statut des ces derniers (hommes et femmes) à l'égard des gains.

Un tableau chronologique présente les répartitions, les chiffres estimés et les revenus moyens des familles à deux conjoints selon le statut des ces derniers à l'égard des gains pour la période allant de 1967 à 1997. Les tableaux visant l'année 1997 comportent des données plus détaillées selon le statut des conjoints à l'égard des gains, y compris le revenu familial moyen selon la province de résidence, la composition du revenu familial selon la source, la répartition des familles selon les caractéristiques des conjoints (par exemple, l'âge, la scolarité, le statut en matière d'immigration, la langue maternelle et la présence d'enfants), ainsi que les répartitions, les gains des conjoints et le revenu familial moyen selon la tranche des gains, l'expérience de travail et le chômage, la durée de l'emploi et la profession des conjoints.

Les données chronologiques sur le revenu moyen des familles à deux conjoints selon le statut des ces derniers à l'égard des gains sont offertes gratuitement dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Le Canada en statistiques*, puis *La société - Familles, ménages, logement et Revenu*.

La publication *Caractéristiques des familles comptant deux soutiens en 1997* (13-215-XIB, 21 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements sur les résultats d'enquête actuels et sur les produits et services connexes ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services aux clients de la Division de la statistique du revenu au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355 (revenu@statcan.ca). Télécopieur: (613) 951-3012. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Infomat - revue hebdomadaire, 10 septembre 1999
Numéro au catalogue: 11-002-XIF
(Canada: 3\$/109\$; à l'extérieur du Canada:
3\$US/109\$US).

Infomat - revue hebdomadaire, 10 septembre 1999
Numéro au catalogue: 11-002-XPF
(Canada: 4\$/145\$; à l'extérieur du Canada:
4\$US/145\$US).

**Caractéristiques des familles comptant deux
soutiens**, 1997
Numéro au catalogue: 13-215-XIB
(Canada: 21\$).

**Transport du pétrole brut et des produits
pétroliers raffinés par oléoduc**, juin 1999
Numéro au catalogue: 55-001-XIB
(Canada: 9\$/86\$).

Permis de bâtir, juillet 1999
Numéro au catalogue: 64-001-XIB
(Canada: 19\$/186\$).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou
-XIF représentent la version électronique en vente sur
Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB
ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US).
L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

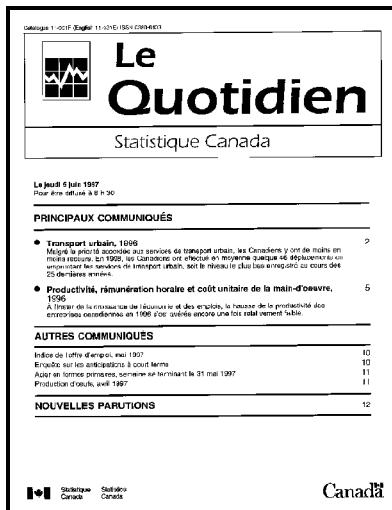
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada,
ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,
Île-du-Prince-Édouard,
Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2^e étage, boîte 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8
Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (902) 426-9538
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

Québec et Nunavut

Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale

Services-conseils
Centre de consultation statistique
(RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116
Télécopieur: (613) 951-0581
Courriel: infostats@statcan.ca

Ontario

Services-conseils
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (416) 973-7475

Manitoba

Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9
Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (204) 983-7543
Courriel: statswpg@solutions.net

Saskatchewan

Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1
Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (306) 780-5403
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

Sud de l'Alberta

Services-conseils
Statistique Canada
Discovery Place
Pièce 201
3553, 31^e rue N.-O.
Calgary (Alb.)
T2L 2K7
Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 292-4958
Courriel: degagnej@cadvision.com

**Nord de l'Alberta et Territoires du
Nord-Ouest**

Services-conseils
Statistique Canada
15^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: (780) 495-3027
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (780) 495-5318
Courriel: ewieall@statcan.ca

Colombie-Britannique et Yukon

Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7
Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677

Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369

Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 13 AU 17 SEPTEMBRE

Du 13 au 17 septembre

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
15	Statistiques financières trimestrielles des entreprises	Avril-juin 1999
15	Ventes de véhicules automobiles neufs	Juillet 1999
15	Voyages entre le Canada et les autres pays	Juillet 1999
16	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Juillet 1999
17	Indice des prix à la consommation	Août 1999
17	Commerce de gros	Juillet 1999
